

DODATOK Č. 1
K RÁMCOVEJ DOHODE O DODÁVKE SOFTVÉROVÝCH LICENCIÍ A POSKYTOVANÍ
SLUŽIEB

uzatvorená v zmysle § 269 ods. 2 v spojení s § 262 ods. 1 a 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného
zákonníka v znení neskorších predpisov(ďalej len „Obchodný zákoník“)

Zmluvné strany

Názov: Trenčianska univerzita Alexandra Dubčeka v Trenčíne
Sídlo: Študentská 2
Štatutárny orgán: prof. Ing. Ivan Kneppo, DrSc. - rektor
IČO: 31118259
IČ DPH: SK 2021376368
Účet: Štátna pokladnica
Číslo účtu: 700065375/8180
Zástupca
splnomocnený na
rokovanie vo
veciach:
a) zmluvných: Ing. Ľubica Harakaľová, PhD. kvestorka
b) technických: doc. Ing. Oto Barborák, CSc., prorektor pre informatizáciu
Číslo telefónu: +421-(0)37 / 74 00 100
Email: rektor@tnuni.sk , oto.barborak@tnuni.sk
(ako
„objednávateľ“)
na jednej strane

a
Názov: DATALAN a.s.
Sídlo: Bratislava, Galvaniho 17/A, 821 04 Bratislava
Štatutárny orgán: Ing. Marek Paščák, predseda predstavenstva DATALAN, a.s.
IČO: 35 810 734
IČ DPH: SK20202559175
DIČ: 20202559175
Účet: VÚB a.s.
Číslo účtu: 2362610657/0200
Zástupca
splnomocnený na
rokovanie vo
veciach:
a) zmluvných: Ing. Marek Paščák
b) technických: Ing. Martin Sukuba
Číslo telefónu: +421 2 502 57 777
Email: info@datalan.sk
(ako
„poskytovateľ“)
na druhej strane

fn daniel

8

Článok I.

- 1) Zmluvné strany zhodne konštatujú, že dňa 09.05.2012 uzavreli Rámcovú dohodu o dodávke softvérových licencií a poskytovaní služieb (ďalej len „rámcová dohoda“, tiež „Zmluva“).
- 2) Týmto Dodatkom č.1 k Rámcovej dohode sa zmluvné strany, v zmysle čl. 14 – Záverečné ustanovenia ods. 14.3. a v zmysle prílohy č.1 Všeobecných podmienok zmluvy článku 10 – Zmena zmluvy, dohodli na nasledovnej zmene a doplnení nižšie uvedených ustanovení zmluvy a jej príloh takto:

Článok II.

- 1) **Článok 5 ods. 5.2. Zmluvy** sa mení a nahrádza textom nasledujúceho znenia: „Objednávateľ vystaví objednávku Poskytovateľovi na každé čiastkové plnenie zmluvy, tzv. čiastkovú objednávku. Na základe čiastkovej objednávky poskytovateľ, ktorému objednávateľ zadal objednávku, poskytne plnenie. Na základe dodacieho listu, alebo prevzatia a akceptácie dodaného softvéru má poskytovateľ, ktorý poskytol objednávateľovi požadované plnenie, právo vystaviť faktúru na príslušnú čiastkovú objednávku. Poskytovateľ, ktorý poskytol objednávateľovi požadované plnenie, má právo vystaviť faktúru na základe dodacieho listu, alebo prevzatia a akceptácie dodaného softvéru minimálne raz za dva mesiace. Poskytovateľ bude fakturovať jednotlivé položky podľa cien uvedených v prílohe č.4 tejto zmluvy.“
- 2) **Článok 6 ods. 6.2. Zmluvy** sa mení a nahrádza textom nasledujúceho znenia: „Plnenia podľa bodu 2.2.1 a 2.2.2 tejto zmluvy sa poskytovateľ zaväzuje realizovať do 48 mesiacov odo dňa podpisu tejto zmluvy. V rámci projektu „TnUAD – Digitalizácia TnUAD: Rozvoj inovatívnych foriem vzdelávania a skvalitnenie študijných programov“, ITMS26110230009 je poskytovateľ povinný dodržiavať časový harmonogram a fakturačné míľniky schválené pre tento projekt.“
- 3) **Článok 6 ods. 6.3. Zmluvy** sa mení a nahrádza textom nasledujúceho znenia: „Plnenie podľa bodu 2.2.1 tejto Zmluvy poskytovateľ, ktorý prijal objednávku objednávateľa, dodá najneskôr do 30 dní od akceptácie objednávky. S plnením predmetu zmluvy podľa bodu 2.2.2 tejto zmluvy poskytovateľ, ktorý akceptoval objednávku objednávateľa, začne plnenie najneskôr do 10 pracovných dní odo dňa akceptácie objednávky objednávateľa.“
- 4) **Článok 6 ods. 6.9. Zmluvy** sa mení a nahrádza textom nasledujúceho znenia: „Projektový manažér poskytovateľa, ktorý poskytol objednávateľovi dotknuté plnenie, a zamestnanec objednávateľa splnomocnený na takýto úkon, podpíšu samostatný akceptačný protokol pre plnenia predmetu zmluvy podľa bodu 2.2.1 tejto zmluvy a samostatný akceptačný protokol pre plnenia predmetu zmluvy podľa bodu 2.2.2 tejto zmluvy. Akceptačné protokoly budú podpísané výlučne za predpokladu, že vykonaná kontrola a testovanie, podľa bodu 6.5. a článku 8 tejto zmluvy, preukáže plnú funkčnosť odovzdaných plnení poskytnutých na základe tejto zmluvy. Plná funkčnosť je definovaná ako stav, pri ktorom nie sú evidované žiadne vady brániace riadnemu používaniu predmetu plnenia na dohodnutý účel podľa bodu 2.1 tejto zmluvy. Odstrániteľné vady, ktoré nebránia používaniu predmetu plnenia na dohodnutý účel podľa bodu 2.1 tejto zmluvy, je poskytovateľ povinný odstrániť v primeranej dobe.“
- 5) **Článok 8 ods. 8.4. Zmluvy** sa mení a nahrádza textom nasledujúceho znenia: „Poskytovateľ je povinný v primeranej lehote, ktorá nesmie byť kratšia ako päť (5) pracovných dní od obdržania pripomienok objednávateľa podľa bodu 8.3 tejto zmluvy:
8.4.1 upraviť príslušný Dokument v súlade s pripomienkami objednávateľa a predložiť ho objednávateľovi opätovne na schválenie, alebo

- 8.4.2 upozorniť objednávateľa na nevhodnú povahu pripomienok daných mu objednávateľom, ak mohol túto nevhodnosť zistiť pri vynaložení odbornej starostlivosti; ak objednávateľ na pripomienky k Dokumentu trvá, je poskytovateľ povinný postupovať podľa bodu 8.4.1.
- 6) **Do článku 8 Zmluvy sa dopĺňa nový článok 8.22**, ktorý znie nasledovne: „Školenia sa považujú za akceptované podpisom akceptačného protokolu zo strany objednávateľa. V prípade, ak objednávateľ odmietol podpísať akceptačný protokol na školenia napriek skutočnosti, že bolo školenie poskytnuté v súlade s touto zmluvou a objednávkou, školenie sa považuje za akceptované.“
- 7) **Článok 12 ods. 12.4. Zmluvy** sa mení a nahrádza textom nasledujúceho znenia: „Ak je predmetom plnenia podľa zmluvy dielo, ktoré je autorským dielom podľa zákona č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) v znení neskorších predpisov, okrem diel tretích strán a to najmä diel uvedených v bode 12.5 tohto článku zmluvy, udeľuje k týmto dielam poskytovateľ objednávateľovi nevýhradnú, teritoriálne neobmedzenú licenciu na dobu trvania majetkových práv autora v zmysle autorského zákona a to s účinnosťou odo dňa dodania takéhoto diela objednávateľovi. Cena licencie poskytovanej na základe tohto bodu zmluvy je zahrnutá v cene diela, ktorého súčasťou je autorské dielo. Objednávateľ je oprávnený nainštalovať autorské dielo na technické prostriedky objednávateľa a používať autorské dielo v rámci jeho funkcionality popísaných v sprievodnej dokumentácii a umožniť bezodplatné používanie autorského diela v rámci jeho funkcionality verejnosti v sieti internet. Právo na používanie diel dodaných objednávateľovi podľa tejto zmluvy a zodpovedajúcej dokumentácie vznikne objednávateľovi okamihom akceptácie daného diela podľa tejto zmluvy.“
- 8) **Článok 14 ods. 14.1. Zmluvy** sa mení a nahrádza textom nasledujúceho znenia: „Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia. Táto zmluva sa uzatvára sa na dobu 48 mesiacov odo dňa jej podpísania oboma zmluvnými stranami alebo na dobu potrebnú pre poskytovanie služieb, podľa toho, čo nastane neskôr.“

Článok III.

- 1) **Úvodné ustanovenia v prílohe č.1** Všeobecné podmienky Zmluvy sa mení a nahrádza textom nasledujúceho znenia: „Tieto Všeobecné podmienky zmluvy upravujú práva a povinnosti medzi, objednávateľom, poskytovateľom, ktorí uzatvorili zmluvu financovanú zo štrukturálnych fondov v rámci Operačného programu Vzdelávanie a z prostriedkov rozpočtu objednávateľa.“
- 2) **Článok 1v prílohe č.1** Všeobecné podmienky Zmluvy definícia „Poskytovateľ“ sa mení a nahrádza textom nasledujúceho znenia: „uchádzač/i vybraný/í na základe postupov verejného obstarávania, ktorý/í sa na základe zmluvy zaväzuje/jú, že bude/ú poskytovať služby.“
- 3) **Článok 5 ods. 5.1.** v prílohe č.1 Všeobecné podmienky Zmluvy sa mení a nahrádza textom nasledujúceho znenia: „Riadiaci výbor má štyroch členov. Dvoch členov Riadiaceho výboru menuje objednávateľ a dvoch členov Riadiaceho výboru menuje poskytovateľ.“
- 4) **Článok 5 ods. 5.2. v prílohe č.1** Všeobecné podmienky Zmluvy sa mení a nahrádza textom nasledujúceho znenia: „Ak Riadiaci výbor rozhoduje o otázkach týkajúcich sa celku A a celku B Zákazky definovaného v čl. 2 pod 2.3 tejto Zmluvy, Riadiaci výbor je uznášaniaschopný, ak je na jeho zasadnutí prítomná nadpolovičná väčšina všetkých jeho členov; Riadiaci výbor prijíma rozhodnutia na základe súhlasu všetkých prítomných členov. Ak Riadiaci výbor rozhoduje o otázkach týkajúcich sa celku C Zákazky definovaného v čl. 2 pod 2.3 tejto Zmluvy, Riadiaci výbor je uznášaniaschopný, ak sú na jeho zasadnutí prítomní všetci jeho členovia; Riadiaci výbor prijíma rozhodnutia na základe súhlasu všetkých svojich členov (jednomyseľne).“


- 5) **Článok 6 ods. 6.3. v prílohe č.1** Všeobecné podmienky Zmluvy sa mení a nahrádza textom nasledujúceho znenia: „Objednávateľ je povinný na každé čiastkové plnenie zmluvy poslať poskytovateľovi čiastkovú objednávku. Čiastková objednávka musí obsahovať počet kusov, miesto dodania, presnú špecifikáciu tovaru podľa prílohy č. 3, cenovú špecifikáciu podľa prílohy č.4. V prípade, že sa jedná o čiastkovú objednávku z celku „Komplexné služby týkajúcich sa systémovej integrácie“ je objednávateľ povinný dohodnúť sa s poskytovateľom, podľa toho, ktorý bude realizovať objednávku, na časovom harmonograme realizácie a fakturačných mŕľnikov.“
- 6) **Článok 14 ods. 14.7. v prílohe č.1** Všeobecné podmienky Zmluvy sa mení a nahrádza textom nasledujúceho znenia: „Odplatu za plnenie zmluvy bez dane z pridanej hodnoty, zaplatí objednávateľ poskytovateľovi v EUR. Daň z pridanej hodnoty objednávateľ zaplatí poskytovateľovi v súlade s bodom 14.11.“
- 7) **Do článok 14 prílohy č.1** Všeobecné podmienky Zmluvy sa dopľňa nový ods. 14.12, ktorý znie nasledovne: „Pre účely tohto článku 14 sa za poskytovateľa považuje vždy ten z poskytovateľov, ktorý poskytol objednávateľovi fakturované plnenie.“
- 8) **Na koniec článku 15 ods. 15.2. prílohy č.1** Všeobecné podmienky Zmluvy sa dopľňa textom nasledujúceho znenia: „O opakované porušenie povinnosti sa jedná v prípade, ak k rovnakému porušeniu došlo najmenej dvakrát v predchádzajúcom kalendárnom štvrtroku. O opakované odmietnutie alebo zanedbanie plnenia pokynov, ktoré vydal projektový manažér, sa jedná v prípade, ak k odmietnutiu alebo zanedbaniu plnenia pokynov, ktoré vydal projektový manažér, došlo najmenej dvakrát v predchádzajúcom kalendárnom štvrtroku. Povinnosť je porušená hrubým spôsobom a odmietnutie alebo zanedbanie plnenia pokynov vydaných projektovým manažérom je vykonané hrubým spôsobom v prípade, ak poskytovateľ napriek písomnej výzve objednávateľa ani v dodatočne poskytnutej primeranej lehote nekomunikuje s objednávateľom a neposkytuje mu súčinnosť potrebnú na riešenie vzniknutého stavu. Objednávateľ je oprávnený vypovedať zmluvu len v prípade, ak zaslal poskytovateľovi písomné upozornenie na porušenie zmluvy s upozornením na možnosť výpovede zmluvy z tohto dôvodu a ak ani v dodatočne poskytnutej primeranej dobe nedôjde k vykonaniu nápravy zo strany poskytovateľa.“
- 9) **Na koniec článku 15 ods. 15.6. prílohy č.1** Všeobecné podmienky Zmluvy sa dopľňa textom nasledujúceho znenia: „Poskytovateľ podstatne porušuje svoje povinnosti podľa zmluvy, ak napriek písomnej výzve objednávateľa doručenej poskytovateľovi poskytovateľ bezdôvodne nevykoná žiadnu nápravu vzniknutého stavu a to ani v dodatočne poskytnutej primeranej lehote. Posúdenie objednávateľa, že poskytovateľ nebude schopný riadne splniť všetky svoje povinnosti zo zmluvy, je zjavné, ak poskytovateľ písomne potvrdil objednávateľovi, že nie je schopný riadne splniť všetky svoje povinnosti zo zmluvy. Pred odstúpením od zmluvy je objednávateľ povinný doručiť poskytovateľovi upozornenie, že má v úmysle odstúpiť od zmluvy k poslednému dňu nasledujúceho kalendárneho mesiaca, ak nedôjde k náprave vzniknutého stavu.“
- 10) **Článok 15 ods. 15.7. v prílohe č.1** Všeobecné podmienky Zmluvy sa mení a nahrádza textom nasledujúceho znenia: „Odstúpenie musí mať písomnú formu, účinné je dňom jeho doručenia poskytovateľovi alebo v neskorší deň uvedený v odstúpení od zmluvy.“

Článok IV.

- 1) Ostatné ustanovenia Rámcovej dohody týmto Dodatkom č.1 nedotknuté ostávajú nezmenené.
- 2) Tento Dodatok č.1 je vyhotovený v štyroch (4) rovnopisoch v slovenskom jazyku, z ktorých objednávateľ obdrží dva rovnopisy, poskytovateľ . Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť deň nasledujúci po dni zverejnenia dodatku v Centrálnom registri zmlúv.

- 3) Zmluvné strany zhodne prehlasujú, že si tento Dodatok č.1 prečítali, jeho ustanoveniam porozumeli čo do rozsahu i obsahu, tento vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu, že ho neuzavreli v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s jeho obsahom ho podpisujú.

V Trenčíne, dňa 14.05.2012


Trenčianska univerzita
Alexandra Dubčeka v Trenčíne
Študentská 2
911 50 Trenčín ①

(objednávateľ)
prof. Ing. Ivan Kneppo, DrSc.
rektor

V Bratislave, dňa 14.05.2012


DATALAN
DATALAN, a. s.
Galvaniho 17/A, 821 04 Bratislava
-2-

(poskytovateľ)
Ing. Marek Paščák
člen predstavenstva DATALAN a.s.